



вул. Солом'янська, 3, оф.808, м. Київ, 03680, Україна, тел/факс 248 9171, 248 9175
www.telas.kiev.ua e-mail: astelas@ukrpack.net

Вих. № 32

Від «02» лютого 2016 року

Голові Комітету Верховної Ради України з
питань культури і духовності
Княжицькому М.Л.

01008, м. Київ, вул. Грушевського, 5

Голові Комітету Верховної Ради України з
питань європейської інтеграції
Геращенко І.В.

01008, м. Київ, вул. Грушевського, 5

Голові Комітету Верховної Ради України з
питань інформатизації та зв'язку
Данченку О.І.

01008, м. Київ, вул. Грушевського, 5

*Щодо проекту Закону України
«Про державну підтримку
кінематографії в Україні» р.н.3081-д*

Шановні панове!

Користуючись нагодою, Українська Асоціація операторів зв'язку «Телас» висловлює Вам особисто та очолюваним Вами Комітетам Верховної Ради України щире повагу та повідомляємо про наступне.

Експертною радою Української Асоціації операторів зв'язку «Телас» було уважно розглянуто проект Закону України «Про державну підтримку кінематографії в Україні», (реєстр. № 3081-д від 27.11.2015), внесений народними депутатами України Княжицьким М.Л., Подоляк І.І., Єленським В.Є., Тарутою С.О., Матіос М.В., який було прийнято в першому читанні Верховною Радою України 28 січня 2016 року.

За результатами розгляду дійшли висновку про те що жодного з пунктів зауважень та пропозицій надісланих нами до проекту Закону України «Про державну підтримку кінематографії в Україні», (листи №129 від 26.11.2015р., №133 від 07.12.2016 р.), в цьому Проекті не враховано.

Так, статтею 12 Директиви 2000/31/ЄС Європейського парламенту та Ради «Про деякі правові аспекти інформаційних послуг, зокрема, електронної комерції, на внутрішньому ринку» від 8 червня 2000 року, встановлено, що у разі коли надаються інформаційні послуги, які складаються з передачі інформації, що надається одержувачем послуг, всередині мережі зв'язку або надання доступу до мережі зв'язку,

держави-члени забезпечують звільнення постачальника послуг від відповідальності за передану інформацію при умові, що постачальник:

- a) не є ініціатором передачі;
- b) не обирає одержувача передачі; та
- c) не обирає чи не змінює інформацію, що міститься в передачі.

Акти передачі або забезпечення доступу включають автоматичне, проміжне і тимчасове зберігання інформації, що передається, оскільки це має місце з єдиною метою здійснення передачі через комунікаційну мережу, і за умови, що інформація не зберігається протягом будь-якого строку, довшого, ніж це обґрунтовано необхідно для такої передачі.

Ця стаття не впливає на можливість для судового чи адміністративного органу, відповідно до правової системи держав-членів, вимагати від постачальника послуг обмеження чи запобігання порушення.

Теж саме передбачено статтею 245 Угоди про асоціацію між Україною, з однієї сторони, та Європейським Союзом, Європейським співтовариством з атомної енергії і їхніми державами-членами, з іншої сторони (далі – Угода про асоціацію), що була ратифікована Законом України від 16.09.2014 № 1678-VII.

З огляду на це, оператори, провайдери телекомунікацій не можуть нести відповідальність за зміст інформації, що передається їх мережами, а тому внесення змін до частини четвертої статті 40 Закону України «Про телекомунікації» є недоцільним та таким, що суперечить праву ЄС.

Крім того, запропоновані проектом Закону зміни суперечать статті 246 Угоди про Асоціацію України з ЄС, якою не допускається покладання відповідальності на постачальників послуг, тобто операторів, провайдерів телекомунікацій, за інформацію, що передається, у тому числі за автоматичне, проміжне і тимчасове зберігання тієї інформації.

А статтею 248 Угоди про Асоціацію України з ЄС, не допускається покладання на постачальників послуг в інформаційному суспільстві здійснення моніторингу інформації, яку вони передають або зберігають, ні загального зобов'язання активно шукати факти або обставини, які вказують на незаконну діяльність.

Окремо слід зазначити, що Україна зобов'язана імплементувати у національне законодавство положення Директиви 2002\21\ЄС Європейського Парламенту та Ради про спільні правові рамки для електронних комунікаційних мереж та послуг, якою прямо передбачено, що рамки не охоплюють зміст послуг, що передаються через електронні комунікаційні мережі шляхом використання електронних комунікаційних послуг.

З огляду на зазначене, Українська асоціація операторів зв'язку «Телас», до складу якої входять провідні оператори телекомунікацій, наголошує, що відповідні зміни є неприйнятними для ринку, та звертається до Вас із проханням вжити заходів щодо відхилення у другому читанні Верховною Радою України проекту Закону України, який суперечить міжнародним зобов'язанням України.

Сподіваємося на порозуміння, а також подальшу плідну співпрацю.

З повагою,
Голова Ради Української Асоціації
операторів зв'язку «Телас»



Л.М. Ошеров